

## 給家長和老師們的信 (17/18- 1)

親愛的家長和老師們：

新的學年開始了，11 和 12 年級的同學已經提早展開了他們神奇的 IB 預科旅程了，相信同學們都渡過了一個輕鬆愉快的暑假，大家都興奮地迎接新的挑戰，新的班級，新的課程，或者會遇上新的老師，新的同學，總會帶給我們一些驚喜，一點衝擊。

我們首先歡迎加入我們大家庭的一年級同學和家長們，還有少數的插班生，希望你們都能感受學校裏和諧的氛圍，校內沒有惡性的競爭，有的是家校合作，孩子們共學共享，互助互勉的風氣，這也是我們學校最寶貴的地方。

為了配合高年級的國際課程和考試，我們明年度將會全校提早開學，去年已向家長發出問卷調查，相信大家都有準備，明年度全校將於八月中開課，並提早放暑假，日期落實後將盡早通知大家。

十五年過去了，我們已經有五屆的畢業生，大家都看到優異的成績，看到不斷的進步，見證了學校的教育理念，這是家長、老師和同學們共同努力的成果，我們會堅持信念，並會不斷檢視過去，掌握現在，展望將來，一同攜手并肩，讓孩子們都能健康快樂地成長，並能享受學習的樂趣！

祝生活愉快！

總校長

劉筱玲博士

二零一七年九月四日

Letter to parents and teachers (17/18- 1)

4<sup>th</sup> September 2017

Dear parents and teachers,

The new academic year has begun! Our Year 11 and 12 students have even started their fascinating IB Diploma programme in August. We hope that our students have enjoyed a relaxing and enjoyable summer holiday. A new academic year will always bring new surprises and opportunities. Everyone in CKY is excited about meeting new challenges, new classes, new curriculum, new teachers, and new classmates.

We would like to first welcome our Year 1 and insert students and parents into our CKY family. We hope that you can feel the harmonious learning environment in the school campus. There is no aggressive competition in this school. This harmonious learning environment in CKY allows us to foster effective learning collaboration between students, home, and school. We are extremely proud to be able to extend the collaboration with our new members in the family.

We will be starting the next academic year (2018-2019) earlier in mid-August 2018. This will help us align the curricula and examination schedules of the senior year groups with the school calendar. A questionnaire regarding this matter was sent to parents in the last academic year and hopefully students and parents are prepared for the upcoming change. The length of the next academic year (2018-2019) will remain relatively the same. This means that the summer holiday in the next academic year (2018-2019) will also begin earlier. A detailed calendar will be released as soon as the dates have been finalised.

15 years have passed and we now have five graduated cohorts. During this time, we have seen excellent results and continuous improvements. Both achievements are testaments to our school's educational vision. This is the product of the successful collaborative effort of parents, teachers, and students. We will uphold our educational beliefs and continue to reflect on the past, seize the present, and look forward to our future. Through our collaboration, our children will enjoy learning and develop happily and healthily in the CKY family.

Best Wishes,

Dr Lau Siu Ling  
Head Principal